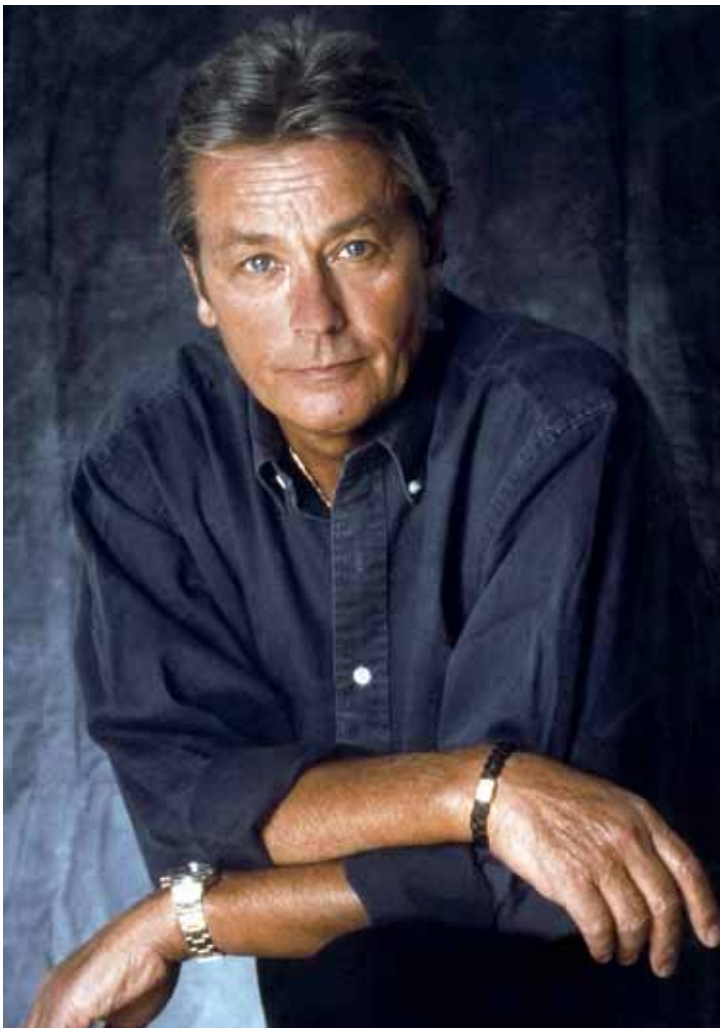


# Les people aiment Crans-Montana

par Véronique Ribordy

Après le prince William, David Hallyday, Sylvie Vartan, la famille princière d'Arabie saoudite, c'est Alain Delon qui est tombé amoureux de Crans-Montana. Et la station le lui rend bien.



Conquis par  
Crans-Montana,  
Alain Delon y a  
séjourné à deux  
reprises cet hiver.

Début d'année faste pour Crans-Montana. Alain Delon déclare son amour pour la station qui abrita Bécaud, Aznavour, Ventura, Bourvil. Des types comme on n'en fait plus, la station qu'il lui faut. Sylvie Vartan et son fils David Hallyday cocoonisent dans un chalet privé et passent leur Saint-Valentin en famille au bar 1900. La famille princière d'Arabie saoudite, comme les grandes familles du Koweït, du Qatar ou d'Abou Dhabi, séjourne en vacances de neige sur le Haut-Plateau. Et, cerise sur le gâteau, le prince William, héritier de la couronne britannique, descend de son jet

The beginning of the year went well for Crans-Montana. Alain Delon proclaimed his love for the resort which already houses Bécaud, Aznavour, Ventura and Bourvil. The kind of guys that you just don't find any more, the kind of resort that fits him. Sylvie Vartan and her son David Hallyday were cocooning in a privately owned chalet and spent St. Valentines with the family at the 1900 bar. The Saudi Arabian royal family, and also the most important families from Kuwait, Qatar, and Abu Dhabi, all spent their winter sports holidays on the Haut-Plateau.

**Les célébrités  
choisissent  
Crans-Montana pour  
leurs vacances.**

privé pour une visite éclair juste avant les championnats de ski et de snowboard des «British Services International» début février, trois cents cinquante militaires venus goûter aux joies du sport dans les Alpes valaisannes. William étant resté particulièrement discret (bien qu'il ait été vu sur la terrasse du restaurant d'altitude des Violettes à l'heure du poulet grillé), Roger Moore a naturellement pris la relève. Monsieur 007, qui jeta son dévolu il y a bien des années sur le Haut-Plateau, a joué une nouvelle fois son rôle de représentant officieux de la couronne britannique.

Qui oserait encore penser que les people ne viennent plus aussi souvent qu'avant à Crans-Montana? Venu passer les fêtes de Noël et Nouvel An sur le Haut-Plateau, Alain Delon ne s'en est pas tenu là. Début février déjà, on annonçait le retour du beau brun. On le voyait partout, sur toutes les terrasses (le temps était splendide), du tout nouveau New Heaven jusqu'au traditionnel 1900. Tout le monde lui a serré la main, ou a au moins dîné à la table voisine. Delon semblait ravi de ses découvertes et le bruit a couru qu'il souhaitait acheter un appartement sur le Haut-Plateau.

D'autres sont plus discrets, ou moins observés. Crans-Montana s'est d'ailleurs fait la spécialité de recevoir une clientèle familiale, désireuse de se retaper loin des paparazzi de St. Moritz ou de Gstaad. Crans-Montana redeviendrait-elle à la mode? Des investisseurs misent sur les séjours en chalets privés de grand luxe à louer sur le Haut-Plateau. Une semaine au chalet peut atteindre 22'000 francs suisses et les services sont comparables à ceux d'un excellent hôtel. Ces excellents indicateurs sont contredits par d'autres signes, moins positifs. Les hôtels ferment leurs portes les uns après les autres. Crans-Montana ne peut plus compter que sur deux cinq-étoiles pour l'image glamour de la station. Mais les choses peuvent changer. Et Delon revenir.

To top it all, Prince William, British heir to the throne, stepped off his private jet for a lightning visit just before the "British Services International" skiing and snowboarding championships at the beginning of February. Three hundred and fifty soldiers came to enjoy the winter sports in the Valais Alps. As William remained particularly discreet (although he was seen on the Violettes high altitude restaurant terrace when it was time for grilled chicken), Roger Moore, Mr. 007, who set his heart on the Haut-Plateau quite a while ago, stepped in once again to play the role of unofficial representative of the British crown. So, who still believes that celebrities no longer come to Crans-Montana as frequently as in the past? Having come to spend the Christmas and New Year holidays on the Haut-Plateau, Alain Delon did not stop there. At the beginning of February, the handsome actor's presence was already in the news. He was seen everywhere, on all the terraces (the weather was splendid), from the recently opened New Heaven to the traditional 1900. He shook hands with everyone, or at least dined at a nearby table. Delon seemed delighted by what he saw and rumour has it that he is hoping to buy an apartment on the Haut-Plateau. Others have been more discreet, or at least less noticed. Crans-Montana's target is to provide a warm welcome for families who are hoping to recharge their batteries away from the paparazzi in St. Moritz or Gstaad. Might Crans-Montana be coming back into fashion? Investors are putting their stakes on private luxury chalets for rent on the Haut-Plateau. One week in a chalet can set you back as much as S.Fr.22,000 and the service is comparable to that of an excellent hotel. These encouraging signs are, however, contradicted by other, less positive indications. Hotels have been closing down one after the other and Crans-Montana can only count on two five-star hotels to keep up its glamorous resort image. But things can change. And Delon just might come back.

*Philippe Studer, Patricia Mathieu, Sylvie Vartan-Scotti, Tony Scotti, Alexandra Hallyday-Pastor et son mari David Hallyday, Catherine Pastor et Tania Mathieu.*

